

Call no: Ms. 9027 V8:35

Author: Latash, Eliya.

Title: Hidati oduaka ... Zekharyah b.k.mo.h.r. [ben kavod morenu harav haver] Avraham Polyisi ... be-hithabrekha im zugatka ... Tilisila.

כותר: חדתי אודוכה ... זכריה בכמהחר [בן כבוד מורנו הרב חבר] אברהם פוליסִי ... בהתחברך עם זוגתך ... טילסילא

Imprint: Torino : s.n., 1802.

Collation: 1 broadside : woodcuts, borders ; 44 x 34 cm.

הערות: סוג הגליון: שיר חידה לחתונה. שם החתן: אברהם פוליסִי. שם הכלה: טילסילא. תחילת השיר: אל איש תמים אקוד ראשי. כולל: צורת החידה: חרושה על לוח פצני והצילני ממים. שיר חידה.

Subject: Epithalamia.  
Riddles, Hebrew - Italy.

Hebrew poetry, Modern - Italy.

חדתי אודיעך מנת חלקי וגסי נחמד ונעים כמ זכריה בכמהחר חמי אברהם פולייסי זצ"ל. בהתחברך עם זוגרנדך  
 היקרה. טילסיליא מנת בת איש חיל רב פעלים ופועלים. ספרא וסייפא שם ושבת בנת אחת היתה לו ובכל  
 שמה כמ שמהה לוי יצו אמרתי כבד אכבדך ואף כי תלאות חזמן סבוני גם סבבוני ויעל אליהו בצערא  
 אלקטה בשבלים שכולת שועל להיות לך לאות ולמופת כי לא זיתי מחבבך ונפשי  
 קשורה בנפשך. ה אלקך ירצך :



הועתק והוכנס לאינטרנט  
 www.hebrewbooks.org  
 ע"י חיים תש"ע

כוננו ספרנו נ"ל כעצב חתמים בלי סוף  
 בפינו כוננונו על פלא יסיכ צנורנו מנוס  
 על לוח דבינו תל בדין צנורנו על לוח  
 אע כוננונו אע ספרנו בלען כלען  
 אעכ למעל חסד מונונו כנסל חסד  
 ונמלס וצנורנו לבכ ספרנו ספרנו  
 נענו חסדו כוננונו ספרנו וכללנו  
 חסדנו כוננונו לנען אע ספרנו  
 ונענונו כוננונו לנען אע ספרנו  
 אעכ על כוננונו לנען אע ספרנו  
 כוננונו נענונו על צנורנו לנען אע ספרנו  
 ענונו כוננונו כוננונו כוננונו  
 חסדנו כוננונו כוננונו כוננונו  
 ספרנו כוננונו כוננונו כוננונו  
 כוננונו כוננונו כוננונו כוננונו

ג  
 בין כוכבים הושם קני  
 בדבר צורי רחום חנוך  
 חפץ לידע מה עניני  
 ירוץ יבא בשדה בן נון  
 קנאה עלי אדם ינדיל  
 ופרי חטאו לכן ילקוט  
 קדש מחל לולא הכדיל  
 עתה כמני הוא ישקוט  
 מבלתי אשה אנכי אב  
 מבלתי איש אנכי אם  
 בין אהיה אם או אהיה אב  
 אנכי אב אנכי אם  
 למתי סודי מה עוד אורה  
 עדיי אבלוס לא עוד אנוב  
 פן יש בהם שרש פרה  
 לאמר אלי: הנה גנוב  
 אחר מחשך כי יקום אור  
 שנה הזאת תתן פריה  
 יציץ מהם גזע טהור  
 יצפן לישרים הושיה

שמעו שמע מלתי  
 בלשון ערבי ושפת עברי  
 כי הוית גם לידתי  
 בקדושה הם. אף כי נכרי  
 יוקד קרבי על פי מלוי  
 אעיר נגדו מלא חמה  
 אך אחר כן אצחק עליו  
 אם עוד עלי הוא יתמחה  
 לכבוד חפה אהיה מחר  
 בימי אבלי ארבה שמהה  
 חיים אקנה בהיות אכזר  
 דדוי ערשי לי למנוחה  
 גבר חכם בעוז ישכיל  
 לפעולתו שכר יאכל  
 ננוד עלי דחם משכיל  
 למנת חלקי אבקת רובל  
 ידמו אלי כעני עולם  
 אומן דרכם תהיה חנה  
 על זאת אומר בריא אולם  
 אם ידמו לי תצא דבה

א  
 אל איש תמים אקוד ראשי  
 מוכרתו כרך אקה  
 לפני דודים אניד חושי  
 ובשמהתם עיני אפקח  
 אם אתראה אל איש דורש  
 במאד יפליא יחיל דומם  
 אורתי יקרא אוק חורש  
 דעה (יאמר) מה זה זמם  
 משחית נפשו אם לי ידמה  
 לא אל עון יחשב לו  
 חוקר סודי נחשב במה  
 המתעבר על ריב לא לו  
 מוכה מאל יקח משל  
 לסבול מוסר יעה שכמו  
 כי עת יבחו על השל  
 שלום יבא אז במקומו  
 אוכיל עתה צור משגבי  
 שועת יצחק לפני כסא  
 לפאר דודים יוחיל לבי  
 אורך ימים נכון כסא

דיש פה איש ואמרת אין: נכון גיטך מאז  
 הצעיר אליה אהרן לאטאש בכמור יוסף שלום יצו

IN TORINO 1802.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.